



A Tradition of Stewardship
A Commitment to Service

Centro de Asistencia Local del Condado de Napa (LAC)

Recursos y apoyo para personas afectadas por los recientes Incendios Forestales

Para preguntas o si necesita ayuda en navegar documentos y sitios web, llame al 707-299-2190.

| Recursos | Servicios |
|--|---|
| Servicios de Refugio – Abode Services | Servicios de refugios de día / nocturno. Ayuda con busca de viviendas para personas sin hogar Teléfono: (707) 271-7818 https://www.abodeservices.org/napa-county |
| Censo 2020 | Complete el cuestionario del censo. Fecha límite es el 31 de octubre de 2020. En Línea: https://2020census.gov/es/ways-to-respond/responding-online.html |
| Campamentos en Lake Berryessa | Para verificar si están abiertos los campamentos por favor visite: http://www.lakeberryessacampgrounds.com/ |
| COAD (Organizaciones Comunitarias Activas en Desastres) | Agencias y Centros de Recursos Familiares que Brindan Servicios de Apoyo Cope Family Center: (707) 252-1123 www.copefamilycenter.org Fair Housing: (707) 224-9720 www.napafairhousing.org NEWS: (707) 255-6397 www.napanews.org On the Move: (707) 285-7248 www.onthemovebayarea.org ParentsCAN: (707) 253-7444 www.parentscan.org Puertas Abiertas: (707) 224-1786 www.puertasabiernasapa.org Up Valley Family Centers: (707) 965-5010 www.upvalleyfamilycenters.org |
| Oficina del Congresista Mike Thompson | Guía de Recuperación de Incendios - Este documento contiene información muy importante https://mikethompson.house.gov/sites/mikethompson.house.gov/files/LNU |
| Eliminación y Limpieza de Escombros | Preguntas sobre la eliminación de desechos peligrosos, limpieza, advertencias de salud antes de regresar a un área quemada, etc. Salud Ambiental Teléfono: (707) 253-4471 Correo electrónico: Environmental-fire@countyofnapa.org |
| Departamento de Desarrollo del Empleo | Personas que están/estuvieron sin trabajo debido a los incendios pueden ser elegibles para recibir beneficios de desempleo. Pueden solicitar beneficios de desempleo en línea en https://edd.ca.gov/ . También pueden aplicar por teléfono, de lunes a viernes, de 8:00am a 12:00pm Teléfono: 800-326-8937 |
| FEMA (Agencia Federal para el Manejo de Emergencias) | Cualquier persona afectada por un desastre natural (familias, voluntarios, empleadores o empleados que enfrentan desafíos) que ha sido declarado como un desastre federal debe registrarse con FEMA (apoyo con vivienda, referencias y servicios médicos, dentales y de auto). *a partir del 2 de octubre de 2020, el incendio <i>LNU Complex</i> es el único incendio declarado como desastre federal. <ul style="list-style-type: none">• En Línea en www.disasterassistance.gov/es• A través de un teléfono inteligente en m.fema.gov• Pueden llamar al número de teléfono de registro al 1-800-621-3362; aquellos que tienen una discapacidad del habla o pérdida auditiva y usan un dispositivo de |



A Tradition of Stewardship
A Commitment to Service

Centro de Asistencia Local del Condado de Napa (LAC)

| | |
|---|--|
| | telecomunicaciones, llamen directamente al 1-800-462-7585; para aquellos que usan el 711 o el Servicio de Retransmisión de Video, llamen al 1-800-621-3362. |
| Servicios de Vivienda y Personas Sin Hogar | Vivienda inmediata e provisional para víctimas afectadas por los recientes incendios. Regístrese en Crosswalk Community Church 2590 1st St, Napa, CA 94558 Teléfono: N/A Sitio Web: N/A |
| Derechos de Vivienda – Fair Housing | Fair Housing Napa Valley brinda servicios gratuitos, objetivos y confidenciales a inquilinos y propietarios para ayudarlos a comprender sus derechos y responsabilidades según las leyes y ordenanzas estatales y locales que afectan la relación de alquiler. Fair Housing Napa Valley está disponible para ayudar a los residentes con preguntas relacionadas con la ley AB 3088, así como la Orden federal de los Centros para la Prevención y Enfermedades con respecto a los desalojos que también se aprobó recientemente. Comuníquese con ellos al (707) 224-9720. Ley estatal de California AB3088 - Ley de estabilización y alivio para inquilinos, propietarios de viviendas y pequeños propietarios Teléfono: (707) 224-9720 Sitio web: https://napafairhousing.org/ |
| Asistencia de Seguro – United Policyholders | Asistencia de seguros para comprender las pólizas y preguntas sobre la reconstrucción. <i>United Policyholders</i> es una organización sin fines de lucro 501 (c) (3) cuya misión es ser un recurso de información útil y confiable y una voz respetada para los consumidores de todo tipo de seguros en los 50 estados. No aceptan dinero de las compañías de seguros. Guían a las personas sobre la compra de seguros y la navegación de reclamos Teléfono: (415) 393-9990 x103 Sitio web: https://www.uphelp.org/ |
| Servicios Legales - Bay Area Legal Aid | Bay Area Legal Aid brinda servicios legales gratuitos para personas mayores de edad de bajos ingresos y para personas que califican en las siguientes áreas: vivienda, violencia doméstica, beneficios públicos, acceso a la salud, derechos del consumidor, defensa de personas mayores. Teléfono: (800) 551-5554 Sitio web: https://baylegal.org/ |
| Programa de Asistencia Energética para hogares de bajos ingresos | Ayuda a mantener a las familias seguras y saludables a través de iniciativas que ayudan a las familias con los costos de energía (PG&E). Teléfono: 707-463-0303 Número gratuito: 800-233-4480 Fax: 707-463-0637 Sitio web: http://www.northcoastenergyservices.com/ |



A Tradition of Stewardship
A Commitment to Service

Centro de Asistencia Local del Condado de Napa (LAC)

| | |
|--|---|
| Servicios de Salud Mental | <p>Apoyo emocional, recursos y referencias Napa County Mental Health Access: (707)259-8151 o (800) 648-8650 Mentis: Línea de apoyo bilingüe (707) 255-0966 ext. 132 www.mentisnapa.org Aldea: Aldea tiene una nueva línea de apoyo bilingüe para apoyar el bienestar familiar. (707) 543-1152</p> |
| Oficina del Asesor del Condado de Napa | <p>Dueños de propiedad quienes sufrieron daño o pérdida de la propiedad a causa de los recientes incendios forestales, pudieran calificar para el alivio de impuestos de la propiedad, aplazamiento de impuestos de la propiedad, y otros beneficios. Teléfono: (707) 253-4467 o (707) 259-8740 Correo electrónico: realproperty@countofnapa.org</p> |
| Cruz Roja | <p>Provee servicios de emergencia de comida, albergue, desastre de salud y salud mental a individuos y familias que han sido afectadas por un desastre. Teléfono: (707) 577-7600 y oprima el no. 9 (después le dará opción para español).</p> |
| Reconstruyendo después de un desastre natural | <p>La Mesa Directiva de Contratistas advierte a los consumidores sobre los contratistas sin licencia después de los desastres Sitio Web: https://cslb.ca.gov/Media_Room/Disaster_Help_Center/</p> |
| Reemplazar documentos perdidos | <p>Documentos o identificaciones importantes que se perdieron durante el incendio, la mayoría pueden ser reemplazados. Puede saber más de cómo reemplazar estos documentos contactando las siguientes agencias directamente:</p> <ul style="list-style-type: none">• Licencia de manejo de California: Teléfono: 800-777-0133 Visite la oficina de Vehículos Motorizados para llenar una solicitud. La forma para reemplazar licencias debe ser presentada en persona.• Tarjeta de Residencia Permanente de EE.UU.: Teléfono: 800-375-5283 Sitio Web: www.uscis.gov• Tarjetas de Medicare: Teléfono: 800-772-1213; (TTY) 800-325-0778 Sitio Web: www.ssa.gov/medicare• Registros Militares (Military records) Teléfono: 866-272-6272 Sitio Web: www.archives.gov/contact• Pasaporte: Teléfono: 1-877-487-2778; 888-874-7793 (TTY) Sitio Web: www.travel.state.gov• Tarjeta de Seguro Social: Teléfono: 800-772-1213; (TTY) 800-325-0778 Sitio Web: www.ssa.gov• Bonos de Ahorro de EE.UU. (U.S. Savings Bonds): Teléfono: 1-844-284-2676 |



A Tradition of Stewardship
A Commitment to Service

Centro de Asistencia Local del Condado de Napa (LAC)

| | |
|--|--|
| | <p>Sitio Web: www.treasurydirect.gov</p> <ul style="list-style-type: none">• Declaración de impuestos de EE.UU.: <p>Teléfono: 800-829-1040</p> <p>Sitio Web: www.irs.gov</p> <ul style="list-style-type: none">• Registro Vitales <p>Teléfono: 800-735-2929</p> <p>Sitio Web: https://www.cdph.ca.gov/Programs/CHSI/Pages/Vital-Records.aspx</p> |
| Season of Sharing | <p>Apoyo y asistencia con su pago de renta y utilidades (ayuda monetaria se ofrece una vez cada 5 años por persona)</p> <p>Teléfono: (707) 299-1890</p> <p>Correo electrónico: seasonofsharing@countyofnapa.org</p> <p>Sitio Web: www.seasonofsharing.org</p> |
| Programa de Autosuficiencia | <p>CalFresh (estampillas de comida), MediCAL, CMSP, opciones de seguro médico para personas indocumentadas</p> <p>Teléfono: (707) 253-4511</p> |
| Asociación de Pequeñas Empresas | <p>Préstamos pudieran estar disponibles para individuos para reparar o reemplazar desastres- daños a propiedad, inventario, o artículos. Propietarios e inquilinos pudieran calificar para préstamos para reparar o reemplazar casas o propiedad personal que sufrieron daños por el desastre. Después de registrarse con FEMA, negocios y propietarios que quieran solicitar un préstamo de SBA, lo pueden hacer en línea: http://www.sba.gov/category/navigation-structure/loans-grants/small-businessloans/disaster-loans.</p> |
| Seguro Social | <p>Solicite beneficios del seguro social, beneficios de sobreviviente, o ayuda para agilizar el envío de cheques atrasados a causa del desastre.</p> <p>Teléfono: (800)-772-121</p> <p>Sitio Web: www.socialsecurity.gov/emergency</p> |
| El Ejercito de Salvacion (The Salvation Army) | <p>Provee una variedad de servicios que incluye ayuda con comida, necesidades del hogar, ropa y necesidades personales.</p> <p>Teléfono: (707) 226-8150</p> <p>Sitio Web: www.disaster.salvationarmyusa.org</p> |
| Fundación Tzu Chi | <p>Si su hogar incurrió daños después de los recientes incendios forestales, podría calificar para asistencia financiera de emergencia de <i>Tzu Chi Northwest</i>. Regístrese para recibir la ayuda.</p> <p>Teléfono: (408) 256-0571</p> <p>Correo electrónico: Relief-nc@tzuchi.us</p> <p>Sitio Web: www.tzuchi.us</p> |